

Mes vacances en français



EDITION ÉTÉ 2022

Magazine adultes
Tous niveaux
Des choses à faire cet été
Recettes fraîches et gourmandes
Jeux et activités pour continuer à pratiquer le
français tout l'été

AOÛT 2022 | NUMÉRO 06

af
Alliance Française
Halifax - Canada



Chèr·e ami·e,

Bienvenue dans cette sixième édition de "Mes vacances en français", le cahier de vacances de l'Alliance Française d'Halifax. Après notre dernière édition consacrée au mois de la Francophonie en mars, nous nous retrouvons cet été pour continuer à lire, s'informer et partager en français. Que vous soyez débutants ou francophiles confirmés, venez découvrir ce que cet été a à vous proposer.

L'ensemble de l'équipe de l'Alliance Française d'Halifax vous souhaite de passer un bel été.



Alliance Française

Halifax - Canada

Quand tu vois ce symbole, clique !



Juin

Le mois de la fête de la Musique

Qu'est-ce que la fête de la musique ?

La fête de la musique c'est une fête qui se déroule à travers le monde le 21 juin. Elle est célébrée dans plus d'une centaine de pays. Des groupes d'amateurs, ou non, partagent leur musique dans différentes villes, laissant la possibilité aux personnes de les découvrir. Le public a alors accès à différents types de musique qu'il ne connaissait peut-être pas.



Pourquoi le 21 juin ?

Cette fête a lieu le 21 juin car elle est liée au solstice d'été, correspondant au jour le plus long de l'année, ou à la nuit la plus courte.

Quand et qui a inventé cette fête ?

La fête de la musique a été imaginée en 1973 par Joel Cohen, un musicien américain qui travaillait pour la radio France Musique. Mais c'est Jack Lang, un ancien ministre de la culture qui lança la première édition le 21 juin 1982 en France.



LA PREMIÈRE FÊTE DE LA MUSIQUE

Regardez la vidéo et répondez aux questions suivantes :



1. Où peuvent jouer les musiciens amateurs et professionnels ?

.....

.....

2. Combien de français font de la musique en 1982 ?

- ☐ Plus de 2 millions ☐ Plus de 3 millions ☐ Plus de 7 millions

3. Combien de français ont un instrument de musique en 1982 ?

- ☐ 1 français sur 3 ☐ 1 français sur 4 ☐ 1 français sur 5

4. D'après Herbert Von Karajan, sa musique est le langage le plus international qui existe.

- ☐ Vrai ☐ Faux

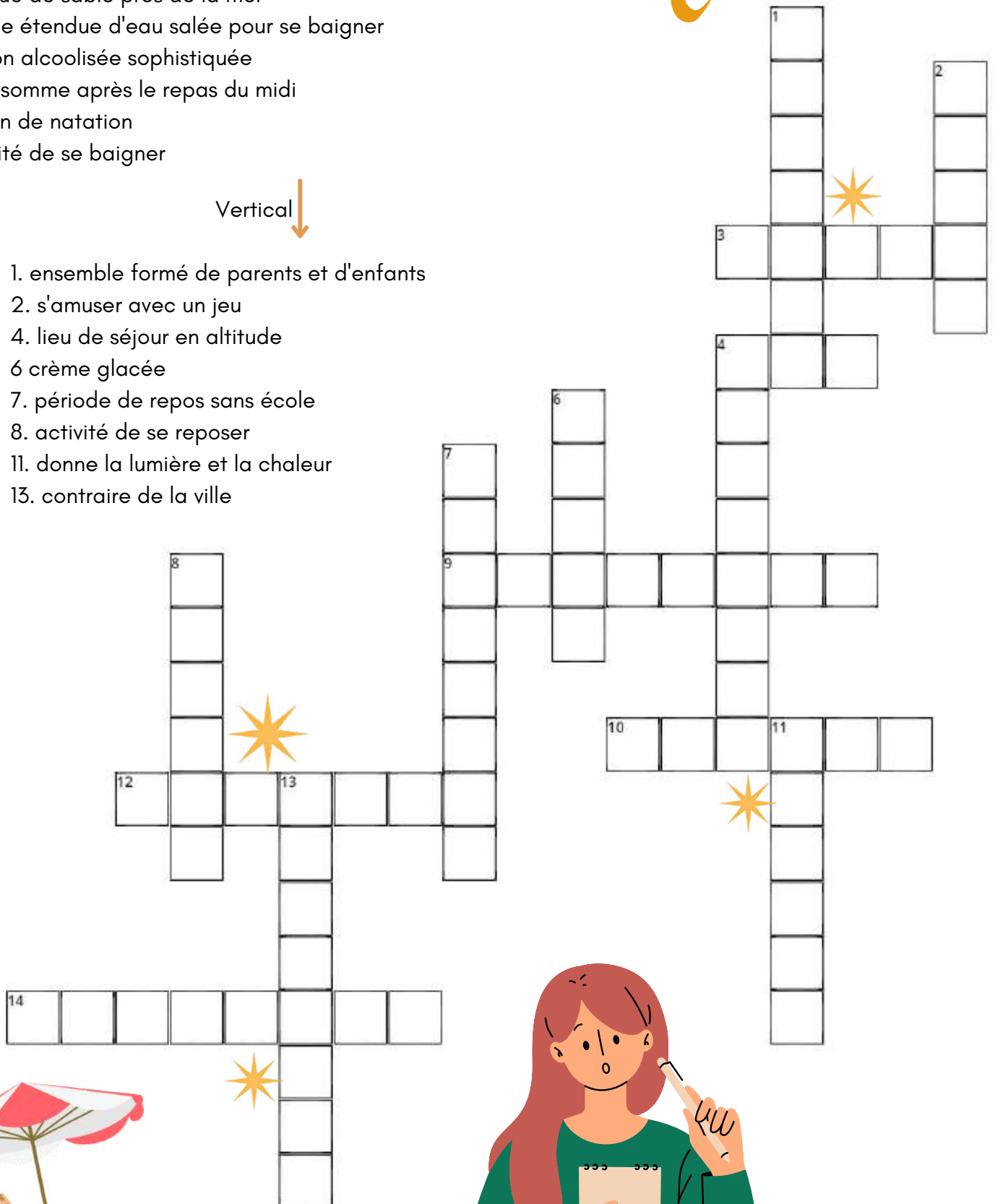
Les mots croisés

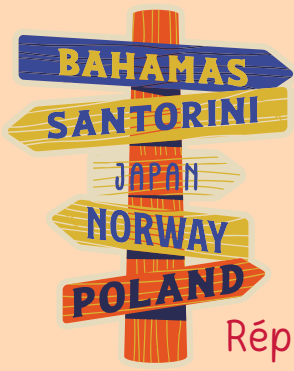
Horizontal →

- 3. étendue de sable près de la mer
- 4. grande étendue d'eau salée pour se baigner
- 9. boisson alcoolisée sophistiquée
- 10. petit somme après le repas du midi
- 12. bassin de natation
- 14. activité de se baigner

Vertical ↓

- 1. ensemble formé de parents et d'enfants
- 2. s'amuser avec un jeu
- 4. lieu de séjour en altitude
- 6 crème glacée
- 7. période de repos sans école
- 8. activité de se reposer
- 11. donne la lumière et la chaleur
- 13. contraire de la ville





Quelle destination est faite pour vous ?

Répondez aux questions et trouvez la destination parfaite pour vos prochaines vacances !



1. Les vacances, c'est fait pour :

- se relaxer et profiter de l'hôtel
- découvrir le patrimoine d'une nouvelle ville
- ▲ partir à l'aventure
- ★ plonger et bronzer

2. Au menu pendant les vacances :

- un restaurant typique
- ★ des grillades et du jus de coco
- une glace à l'italienne
- ▲ un repas chez l'habitant

3. Votre activité de vacances préférée ?

- visiter des musées
- sortir boire un verre au coucher de soleil
- ★ faire une sortie en mer
- ▲ partir en randonnée



4. Avec qui partez-vous en vacances ?

- ▲ en solo
- en famille
- avec votre meilleur.e ami.e
- ★ avec votre partenaire

5. Vous ramenez quoi de vacances ?

- ★ une dent de requin ou un coquillage
- un porte-clé
- ▲ des photos
- un nouveau sac de plage



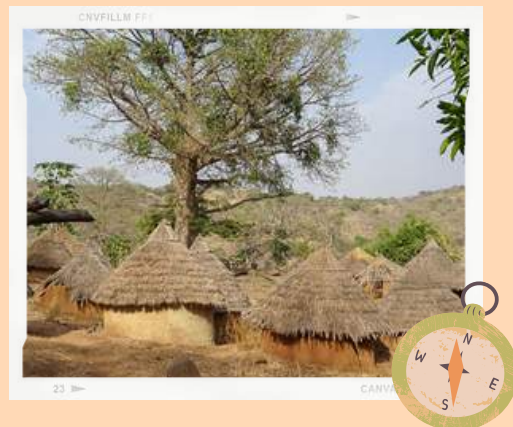
Quelle destination est faite pour vous ?

Découvrez votre destination francophone !



une majorité de ▲

Vous êtes une personne qui aime l'aventure et qui veut découvrir une nouvelle faune. La randonnée en solo est faite pour vous, mais vous ne serez pas vraiment seule.e puisque d'autres personnes vous tiendront compagnie. Découvrez le trek au Sénégal et vivez une aventure unique. Rencontrez des populations locales mais aussi la nature sauvage et une faune incroyable. Une expérience que vous n'êtes pas prêts d'oublier.



une majorité de ■

Vous aimez vous reposer lors de vos vacances et profiter de votre temps libre en bronzant au soleil. Vous méritez des vacances à la fois tranquilles la journée et folles le soir. Les plages de Saint-Tropez dans le Sud de la France sont votre idéal. Le soleil et la mer chaude seront au rendez-vous pour votre plus grand plaisir, sans oublier les cocktails et les soirées sur la Côte d'Azur pour profiter au maximum.



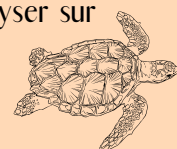
une majorité de ●

Vous aimez avoir des vacances calmes mais aimez découvrir une nouvelle ville et une nouvelle culture. A chaque occasion, une nouvelle destination ! Et pourquoi pas Montréal ? Les musées s'offriront à vous, tout comme le patrimoine. De quoi profiter en famille et de s'imprégner de la culture québécoise.



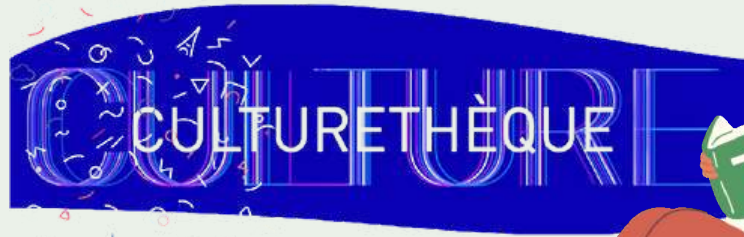
une majorité de ★

Être sur une île, loin de tout (et de tous) avec votre partenaire sont des vacances que vous appréciez. Nager avec les poissons, les tortues ou bien même les requins vous est possible en Guadeloupe. Une nouvelle gastronomie sera au rendez-vous et vous en serez surpris.e mais dans le bon sens. Allez lézarder sur la plage, plonger dans l'océan et vous dépayser sur cette magnifique île des Caraïbes !



De la lecture francophone

avec



Une envie de lire des livres en français durant les vacances ?

Rejoignez Culturethèque pour avoir accès gratuitement à des milliers de références en français. Tous âges et niveaux !

Pour se faire un compte : c'est par [ici](#)



Des livres d'amour



B1

Découvrez le parcours de Capucine et Adrien depuis leur première rencontre. Audiolivres disponibles !

La toute petite reine par Agnès Ledig

Des romans policiers

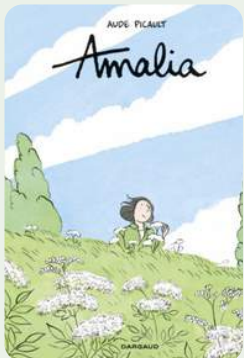
B2

Qui a tué le leader de la bande ? Sur le voilier pris dans la tempête, chacun suspecte l'autre...



Plein gris par Marion Brunet

Des BDs



A2

Découvrez la vie d'Amalia, une maman normale, fatiguée par son travail et sa vie personnelle. Se lit d'une traite !

Amalia par Aude Picault

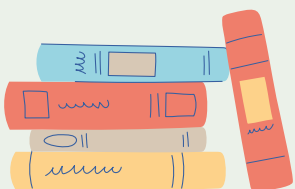
Des magazines

A2

Magazine français à propos de Rock, de culture et juste un peu de politique.



Les inrockuptibles



Et bien plus encore à découvrir sur Culturethèque.

Des balados canadiens à emporter partout avec vous



PARLE-MOI DONC DE CINÉMA



→ Parle-moi donc de cinéma

Cet épisode aborde les films d'aventure en passant par Indiana Jones et Tintin.

Et vous, que pensez-vous des films d'aventure ?

→ L'extra ordinaire quiz WebOuest

Vous aussi essayez de jouer et de répondre aux questions avec les deux animateurs.

Combien de points avez-vous ? Avez-vous eu plus de bonnes réponses que les animateurs ?



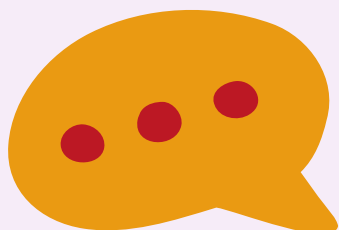
LES
IDÉES
RADICULES



→ Les idées radicales

Découvrez l'agrotourisme au Québec.

Connaissiez-vous l'agrotourisme ? Selon vous, est-ce une bonne idée ?





DES FILMS FRANCOPHONES AU festival d'Angoulême

Qu'est-ce que le festival du film francophone d'Angoulême ?

Le festival du film francophone d'Angoulême est un festival qui met en avant des films francophones. Il se déroule tous les ans lors de la dernière semaine du mois d'août et comme son nom l'indique, se situe dans la ville d'Angoulême en France.



Le festival a pour but de récompenser différents films sélectionnés, 10 au total, il y a donc une compétition.

Mais le festival met aussi en avant des films francophones qui ne sont pas en compétition, permettant de faire découvrir plus de films différents.

Voici quelques idées de films à regarder :

Français



Franco-belge-suisse



Franco-algérien



Québécois



Film Francophone
D'ANGOULEME



Les artistes francophones de l'été



Nom : Angèle
Origine : Belge
Genre : Pop

Succès : Fever avec Dua Lipa, Balance ton quoi, Bruxelles je t'aime



Nom : Soprano
Origine : Français
Genre : Rap

Succès : Clown, Cosmopolite, Le Cœur Holiday avec Mika

Nom : Selah Sue
Origine : Belge
Genre : Neo soul



Succès : Raggamufin, You, This world
Particularité : chante en anglais

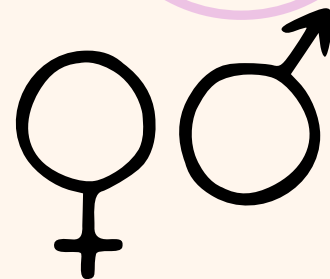
Pour d'autres inspirations de musiques francophones, venez écouter la playlist concoctée par les professeur.es de l'Alliance Française d'Halifax en cliquant [ici](#).



L'écriture inclusive en français

Qu'est-ce que c'est ?

L'écriture inclusive ou écriture épiciène, c'est une écriture qui se veut non-genrée, c'est-à-dire ni masculine, ni féminine afin d'avoir un discours le plus neutre possible pour assurer la représentation de tous et toutes à l'écrit. Le français étant une langue très genrée, ce n'est pas si facile. En France, les débats font rage et le sujet est très politisé. Mais comment on fait exactement ?



Le point médian



C'est un point spécial, différent de celui de ponctuation à la fin des phrases. Celui-là, on peut mettre à la fin des mots pour écrire les terminaisons masculines, féminines et du pluriel en même temps. Par exemple : *"Les filles et les garçons sont gentil·les"*, ou encore : *"Mes ami·es sont venu·es me voir"*. Il y a plusieurs possibilités de découpage et d'écriture des mots avec cette technique. À vous de vous l'approprier.

Le pronom iel

C'est ce simple pronom qui a animé beaucoup de débats télévisés français. Il s'agit de la contraction du pronom masculin *il* et du pronom féminin *elle*. A la différence de l'anglais qui possède le pronom **they**, en français aucun pronom neutre n'existait jusqu'à il y a quelques années. C'est le pronom **iel** qui s'est le plus répandu, notamment sur les réseaux sociaux.



L'accord de proximité

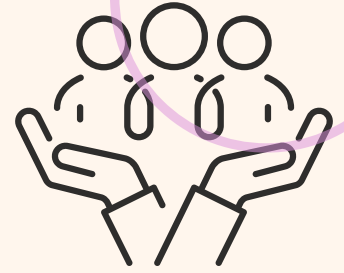
Avant qu'un groupe d'hommes du XVII^{ème} siècle ne s'en mêle, le français utilisait l'accord de proximité. En effet, le masculin ne l'emportait pas sur le féminin pour l'accord mais on utilisait le genre du mot le plus proche. Ainsi, depuis, nous disons *"Les garçons et les filles sont **gentils**"* alors qu'avant nous disions *"Les garçons et les filles sont **gentilles**"*. C'en était trop pour ces académiciens qui ont décidé d'accorder par défaut avec "le genre le plus noble"...

Les temps ont changé et l'égalité homme/femme est bien plus importante que dans les siècles passés. Le débat touche tout le monde et des suggestions sont souvent émises. Peut-être est-il temps de monter dans une machine à remonter le temps linguistique et de revenir sur un accord de proximité ?



L'écriture inclusive en français

Ces techniques certes très efficaces sont parfois un peu confuses pour la plupart des personnes. Finalement, la technique la plus simple est d'utiliser des mots neutres dès le départ. Au lieu de dire "les femmes et les hommes", je peux simplement dire "les personnes". Je peux aussi changer ma formulation par exemple "ils sont satisfaits du service" devient "iels ont apprécié le service", de cette façon j'évite d'avoir le mot satisfait au masculin.



Et maintenant, à vous de jouer !

A. Quelle(s) forme(s) est une version inclusive de "les lycéens" ?

1. Les lycéens et lycéennes
2. Les élèves du lycée
3. Les différents lycéens
4. Les étudiants
5. Les lycéen·nes

B. Avec l'accord de proximité, quelle phrase serait correcte ?

1. Les garçons et les filles sont beaux
2. Les garçons et les filles sont belles
3. Les filles et les garçons sont beaux
4. Les filles et les garçons sont belles

C. Comment s'appelle le point qu'on utilise en écriture inclusive ?

1. Le point final
2. Le point du milieu
3. Le point médian
4. Le point moyen

D. Quelle est la bonne utilisation de ce point ?

1. Les chant·eur·euse·s
2. Les chanteur·euses
3. Les chanteurs·euses

Le sujet vous intéresse ?

Ecoutez ce balado ! Cet épisode aborde l'écriture inclusive et le pronom iel en français. Il a été proposé par les Alliances Françaises de Calgary et d'Edmonton dans le cadre de la Nuit des idées au Canada.



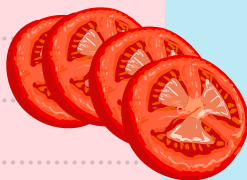


UNE SALADE D'ÉTÉ

La salade d'été du Sud de la France : la salade Niçoise

Liste des ingrédients pour 4 personnes :

- 4 tomates
- du basilic
- 4 œufs
- 2 oignons cébettes
- 8 petites fèves
- 1 poivron vert
- des olives noires



- 200 grammes de thon naturel
- 4 filets d'anchois au sel
- vinaigre de vin rouge
- huile d'olive
- poivre
- sel
- 8 radis



La préparation

Étape 1 :

Faites cuire les œufs entre 6 et 8 minutes puis faites-les refroidir.



Étape 2 :

Hachez les oignons cébettes et mettez-les au fond du plat.

Étape 3 :

Ajoutez le poivron vert finement coupé, les radis coupés en rondelle, le thon émietté et égoutté et les fèves. Puis mélangez grossièrement en ajoutant du sel et du poivre.



Étape 4 :

Coupez les tomates en fines rondelles. Coupez les œufs en 4. Disposez sur la salade et ajoutez-les anchois, les olives noires et le basilic finement coupé.



Étape 5 :

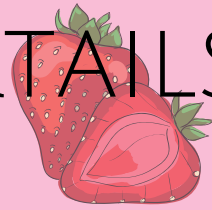
Saupoudrez de sel et de poivre et arrosez d'huile d'olive et de vinaigre de vin.



Étape 6 :

Mettez une heure au frais puis mélangez la salade avant de servir.

COCKTAILS ET MOCKTAILS D'ÉTÉ



Le mocktail d'été : le virgin mojito à la fraise

Liste des ingrédients pour 1 personne :

250 ml eau pétillante de votre choix
15 feuilles de menthe
6 fraises bien savoureuses
5 cl sirop de sucre de canne
1/2 citron vert
10 glaçons



La préparation :



1. Coupez le citron en quatre, pressez-le dans le verre et déposez les quartiers au fond du verre. Ecrasez-les pour faire ressortir le goût.
2. Rincez la menthe et frappez-la pour faire ressortir l'arôme. Déposez-les sur les citrons.
3. Retirez les pédoncules des fraises, coupez-les en deux et rajoutez-les dans le verre.
4. Pilez les glaçons (si possible) et remplissez les deux tiers du verre.
5. Ajoutez l'eau pétillante et le sucre de canne.
6. Dégustez ce mocktail rafraichissant.



Le cocktail d'été : le cocktail limonade à la vodka



Liste des ingrédients pour 1 personne :

45 mL vodka
75 mL boisson gazeuse citron-lime
30 mL concentré de limonade
10 glaçons
1 rondelle de citron vert

La préparation :

1. Dans un verre contenant les glaçons, ajoutez tous les ingrédients (hormis la rondelle de citron).
2. Mélangez le tout.
3. Ajoutez la rondelle de citron sur le côté du verre.



Attention, l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



L'ALLIANCE FRANÇAISE HALIFAX
TE PROPOSE

LES ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ ET DE LA RENTRÉE

AOÛT - SEPTEMBRE - OCTOBRE

af
Alliance Française
Halifax - Canada
www.afhalifax.ca

Retrouvez-nous en août et en septembre

SAMEDI 27 AOÛT

Soirée cinéma en plein air -

Projection du film "*Le loup et le lion*" de Gilles de Maistre.



DU 29 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE

Camp d'été - Avec pour objectif d'encourager les enfants à parler français lors d'activités sociales.

EN SEPTEMBRE

Les petits penseurs - Ateliers à portée philosophique pour les plus jeunes.

SAMEDI 10 SEPTEMBRE

Speak-Dating pancanadien en ligne -

Rencontre et échange en français avec des francophones et francophiles du Canada.



JEUDI 22 SEPTEMBRE

Soirée guinguette - Amuse-toi en famille, avec amis et rencontre d'autres personnes autour de bonnes bouchées.

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

Speak-Dating franco-allemand en personne - Rencontre et échange en français à la bibliothèque centrale d'Halifax.



Retrouvez-nous en octobre

EN OCTOBRE

Les petits penseurs – Ateliers à portée philosophique pour les plus jeunes

DIMANCHE 9 OCTOBRE

Concert – Djely Tapa au Prismatic Arts festival

SAMEDI 15 OCTOBRE

Concert – Quatuor Élysée au Maritime Conservatory of Performing Arts avec Cecilia Concerts.



DU 20 AU 30 OCTOBRE

Francofest – Festival des cultures francophones à Halifax.

VENDREDI 28 OCTOBRE

Colloque – Ressources et possibilités en français à Halifax et depuis Halifax.



**L'Alliance Française d'Halifax vous
souhaite un bel été !**

A bientôt dans une nouvelle édition de mes vacances en français.